

**2021EKO BASO-APROBETXAMENDUEN PLANA**  
**BALDINTZA EKONOMIKO-ADMINISTRATIBOEN AGIRIA**

**PLAN DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES 2021**  
**PLIEGO DE CLAUSULAS ECONÓMICO-ADMINISTRATIVAS**

**1. KONTRATUAREN XEDEA**

Plegu hone xedea honako baso-aprobetxamenduen kontratua arautuko duen baldintza administratiboak zehaztea da: Etxalarko udaleko hermendia, 443, 444 eta 445 mendiak; mendi horiek Nafarroako Onura Publikoko Mendien Katalogoan sartuta daude. Aprobetxamenduak honakoak dira:

**1.-OBJETO**

Constituye objeto del presente pliego la regulación de la adjudicación de los siguientes aprovechamientos forestales: Monte Comunal del Ayuntamiento de Etxalar, monte nº 443. 444 y 445 del Catálogo de Montes de Utilidad Pública de Navarra, cuyo aprovechamiento se describe a continuación:

Lotea Lote	Alderdiak Parajes	Mota Especie	Oin kop. Nª pies	Unada Rodal	Mozketa Tipo corta	Zura V..madera	Egur txikia V. tronquillo	Bol. osot. Vol. total
1	Iarmendi Zimeldi	Q.rubra (Amerikano), Mix frondosas: acacia (Robinia pseudoacacia), castaño (Castanea sativa), plátano (Platanus hybrida), haya (Fagus sylvatica) P. nigra (Larizio)	880	23c, Pol. 9/Parc. 120, 8cdgh	Birsortze-mozketa Corta de regeneración Bakantzea / Clara (Q. rubra) Erabat / A hecho (P. nigra, mix. Frondosas)	183,19 m³	849,72 m³	1.032,91 m³
2	Egillun, Ezkututza, Salañetako borda, Arrizabaleta Unanegi, Hirusasi, Nabarrola, Artzamina. Lizaleta, Errotikoborda	P. nigra (Larizio) L. kaempferi (Alertze), P. menziesii (Douglas), Q.rubra (Amerikano),	41.216	Larizio: 90ce, 91b, 15f, 19f, 6b, 20e, 26gh, 84ifg, 85ef, Alertze: 18e, 67b, 83f, 92k Douglas: 91def, 92agh Amerikano: 92c	Erabat, lerroka Corta a hecho por filas, Bakantzea / Clara	1.560,83 m³	7.003,18 m³	8.564,01 m³

**2. HASIERAKO PREZIOA**

- LOTEA: 13.617,55 € (BEZ kanpo)
- LOTEA: 76.806,42 € (BEZ kanpo)

**2.- PRECIO INICIAL**

- LOTE 1: 13.617,55 € (IVA excluido)  
 LOTE 2: 76.806,42 € (IVA excluido)

**3. LANAK BURUTZEKO EPEA**

Burutzapen epea URTEBETEkoa izanen da, esleipenaren datatik aurrera.

**3.- PLAZO DE EJECUCIÓN**

El plazo de explotación será de UN AÑO a partir de la fecha de adjudicación.

**4. FIDANTZAK**

**A) BEHIN BEHINEKO FIDANTZA:**

Lizitazioan parte hartzeko, lotearen hasierako balioaren %2ko fidantza aurkeztu beharko da. Behin behineko fidantza hori Etxalarko udalaren aldekoa izanen da eta eskudirutan, banku-abalaren bidez, txeke adostuaren bidez edota indarrean dagoen legediak aurreikusitako bertzetaz moduren batean.

Fidantza hau aprobetxamenduen esleipena lortzen ez duten pertsona edo entitateei itzuliko zaie.

**4.-FIANZAS**

**A) FIANZA PROVISIONAL:**

Para tomar parte en la licitación se deberá presentar una fianza equivalente al 2% del valor inicial del lote. Esta fianza provisional, a favor del Ayuntamiento de Etxalar, podrá realizarse en metálico, en aval, cheque conformado o en cualquier otra forma prevista en la legislación vigente.

Esta fianza se devolverá a las personas o entidades que no hubieran resultado adjudicatarias del aprovechamiento.

## B) BEHIN BETIKO FIDANTZA:

Fidantza edo abal bat jarriko da, lotearen balioaren % 50ekoa, aprobetxamendua behar bezala egikaritzeari erantzuteko, baita erauzketa-bideetan (orokorrean zein egurra ateratzekoetan) eragin daitezkeen kalteez arduratzeko.

Nolanahi ere, lanak hasi baino lehen aurkeztu beharko da.

Esleitzeko proposamena lizitatuaren alde egin eta honek ez badu betetzen agiriak ekartzeko betebeharra, Administrazio publikoekin kontratazeko baldintzak betetzen direla egiaztatzen dituztenak, behin behineko fidantza kenduko da.

Aprobetxamenduaren burutzapen egokia bermatzeko ezarritako fidantza, azken onarpenaren akta sinatzerakoan itzuliko da kalterik ikusi ez dela azaltzen bada, edo kalte horiek konpondu badira. Esleipendunak konpon ditzakeen kalteak honako hauek dira: pista nagusietan eta bigarren mailako pistetan sortzen diren kalteak, eta horiez gain, aprobetxamenduaren hondarrak (adarrak, puntak, etab.), pista eta areketan uztea.

## 5. ESLEIPEN-PROZEDURA

Enkantearen izapidea arrunta izanen da, kartazal itxietan aurkeztutako eskaintzen bidez.

Lizitatuak bere eskaintzak aurkeztu beharko dituzte Etxalarko udaleko Erregistro Orokorrean, iragarritako eguna eta ordurako.

Proposamenak bi kartazaletan aurkeztuko dira, itxita egon beharko dute eta lizitatuak sinatuta; honako izen eta agiriak aurkeztuko dira:

### 1 zk.dun kartazala: "Dokumentazio administratiboa"

1- Lizitatuak pertsona fisikoa bada, N.A.N. Lizitatuak pertsona juridikoa bada, eratze-ekritura Merkataritza Erregistroan behar bezala inskribaturik.

2- Ordezkapenarik bada, ahalorde askietsia; lizitatuak pertsona juridikoa bada, ahalordea Merkataritza Erregistroan inskribaturik egon beharko da.

3- Lizitatuaren adierazpena, edo, hala bada, haren ahalduaren edo ordezkaritza, non adieraziko den, hitzen ardura bere gain hartuz, ez enpresa ezta bere administrariak ere ez daudela kontratazio galarazpenen barrenean.

4- Enpresaren sailkapen agiria edo kaudimen ekonomiko-finantzeroa eta teknikoa edo profesionala egiaztatzeko agiriak.

## B) FIANZA DEFINITIVA:

Se depositará una fianza o aval por importe equivalente al 50% del valor del lote para responder de la correcta ejecución del aprovechamiento y de los daños que pudieran ocasionarse en las vías de extracción, tanto generales como de desembosque.

Deberá presentarse, en todo caso, antes del inicio de los trabajos.

Si el licitador a cuyo favor recaiga la propuesta de adjudicación no cumpliere la presentación de la documentación acreditativa del cumplimiento de las condiciones exigidas para poder contratar con las Administraciones Públicas, se incautará, en todo caso, la garantía provisional.

La fianza establecida para garantizar la correcta ejecución del aprovechamiento se devolverá una vez firmada el acta de reconocimiento final sin que se aprecien daños, o una vez que éstos hubieran sido subsanados, en su caso. Se consideran daños reparables por el adjudicatario, además de los desperfectos en las pistas principales y secundarias, dejar los restos del aprovechamiento (ramas, puntas, etc.) en pistas y cunetas, así como no retirar toda la madera de la superficie objeto del aprovechamiento.

## 5.-PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN

La subasta se celebrará por el procedimiento ordinario de ofertas en sobres cerrados.

Los licitadores deberán presentar sus proposiciones en el Registro del Ayuntamiento de Etxalar, en la fecha y hora que se anuncie.

Las proposiciones se presentarán en dos sobres, debiendo estar todos ellos cerrados y firmados por el licitador y que contendrán la siguiente leyenda y documentos:

### Sobre nº 1: "Documentación Administrativa"

1- D.N.I. si es persona física o Escritura de constitución de la Empresa debidamente inscrita en el Registro Mercantil, si es persona jurídica.

2- Poder bastante si actúa por representación. Si el licitador fuera persona jurídica, el poder deberá figurar inscrito en el Registro Mercantil.

3- Declaración del licitador, o, en su caso, de su apoderado o representante, en la que se afirme, bajo su responsabilidad, que ni la empresa ni sus administradores están incurso en ninguna de las causas de prohibición para contratar.

4- Los que acreditan la clasificación de la empresa, o en su caso, justifiquen su solvencia económica, financiera y técnica o profesional.

5- Behin-behineko fidantza gisa, hasierako prezioaren %2 jarri izanaren ordezkagiria.

6- Zerga-betebeharrak betetzen direla egiaztatzen duten agiriak:

- Jarduera ekonomikoaren gaineko zergaren ordainagiria.

- Nafarroako Gobernuko Ekonomia eta Ogasun Departamentuaren ziurtagiria eta beste administrazio publikoena, lizitatuak haiekin zerga-betebeharrak badu, frogatzen duena horiek eguneratuak dituela. Ezin da 6 hilabete baino lehenago egindakoa izan.

- Gizarte Segurantzaren ziurtagiria, berarekiko betebeharrak eguneratuak dituela adierazten duena. Agiria baliodun izateko ezin da 6 hilabete baino lehenago egindakoa izan.

7- Lizitatuak adierazpena, edo, hala bada, haren ahalduaren edo ordezkariarena, non adieraziko den, hitzen gaineko erantzukizuna bere gain hartuz, seguritatearen, laneko osasunaren eta lan-arriskuen prebentzioaren inguruan indarra duten xedapenak ezarritako eginbeharrak betetzen dituela.

8- Kontratuarekin modu zuzenean edo ez zuzenean sortu litezkeen aferak direla eta, enpresa atzerritarrek adierazpen bat aurkeztu beharko dute, non adieraziko den, edonolako epaitegi eta auzitegi espainiarren men geratzen dela, eta lizitatuak legokiokeen atzerriko jurisdikzio-barrutiari uko egiten diola.

Hala ere, dokumentazioa hasieran aurkeztu ordezkariak erantzukizunpeko adierazpena aurkez dezake, kontratatzeko eskatzen diren baldintzak betetzen dituela dioena. Halakoetan, esleipen proposamena suertatzen zaion lizitatuak zazpi eguneko epea izanen du, esleipena jakinarazten diotenetik, eskatzen diren agiriak badituela eta baliozkoak direla frogatzeko.

Behar diren agiriak epe horretan aurkeztu ezean, kontratua suntsiaraziko da, esleituak entzun ondoren, eta lizitazioarako jarritako bermeak kenduko zaizkio.

#### 2 zk.dun kartazala: "Proposamen ekonomikoa"

Proposamen ekonomikoa plegu honetako I. eranskinean adierazten denaren arabera aurkeztuko da. Proposamen bakarra eginen da eta, betiere, Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ) kanpo izanen da.

Aipatutako dokumentazio guztia orijinal edo kopia konpultsatu bidez aurkeztuko da, notarioak edo Administrazio eskudunak eginda.

5- Resguardo acreditativo del depósito del 2% del precio de licitación en concepto de fianza provisional.

6- Certificado de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias:

- Certificado de pago del último recibo del impuesto sobre actividades económicas.

- Certificado del Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra y, además, el de los órganos de las Administraciones Públicas respecto de las cuales el licitador tenga obligaciones tributarias, acreditativos de que se halla al corriente de las mismas, expedido con una antelación no superior a seis meses.

- Certificado expedido por la Seguridad Social acreditativo de hallarse al corriente en el pago de las obligaciones de la Seguridad Social que le imponen las disposiciones vigentes, expedido con una antelación no superior a seis meses.

7- Declaración del licitador, o en su caso, de su apoderado o representante en la que se afirme, bajo su responsabilidad, hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones en materia de Seguridad, Salud en el trabajo y prevención de riesgos laborales impuestas por las disposiciones vigentes.

8- Las empresas extranjeras deberán presentar una declaración de someterse a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales españoles de cualquier orden, por todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder al licitante.

No obstante lo anterior, la aportación inicial de esta documentación se podrá sustituir por una declaración responsable del licitador indicando que cumple las condiciones exigidas para contratar. En tal caso, el licitador a cuyo favor recaiga la propuesta de adjudicación deberá acreditar la posesión y validez de los documentos exigidos en el plazo máximo de siete días desde la notificación de la adjudicación.

La falta de aportación de la documentación necesaria en dicho plazo supondrá la resolución del contrato, previa audiencia del adjudicatario, con incautación de las garantías constituidas para la licitación.

#### Sobre nº2: "Proposición Económica"

Oferta económica, que habrá de presentarse conforme al modelo que figure en el anexo I; será única, y en ella se entenderá excluido, en todo caso, el importe del Impuesto sobre el Valor Añadido.

Los documentos exigidos deberán ser originales o copias autenticadas notarialmente o administrativamente.

## 6. PROPOSAMENAK AURKEZTEA

Kontratazio Mahaia honela osatuko da:

- Lehendakaria: Etxalarko alkatea.
- Batzordekideak: Etxalarko udaleko bi zinegotzi.
- Mahaiko idazkaria: udaleko idazkaria.

Kontratazio Mahaia enkantea egin aurretik eratuko da.

## 7- ENKANTEA EGITEA

Enkantea eginen da, jendaurrean, horretarako argitaratuko den iragarkian adierazitako eguna eta orduan.

Behin behineko esleipena eginen da ekonomikoki eskaintzarik hoberenaren alde.

Bi edo eskaintza gehiago berdinak badira, eskaintzak egin dituzten artean ahozko lizitazioa irekiko da.

## 8- ENKANTEA HUTSIK

Enkantera ez bada inor aurkezten, edo aurkeztutako eskaintzak ez badute betetzen kontratua esleitzeko baldintza-pleguan ezarritakoa, enkantea hutsik geldituko da eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legeko 166 eta 143 artikuluetan ezarritakoaren arabera jokatu ahalko da, baita Nafarroako Toki Entitateen Ondasunei buruzko Erregelamenduaren 210 eta ondoko artikuluetan ere (280/1990 Foru Dekretuaren bidez onetsia).

Kasu horretan, esleipena eta ustiapena baldintza tekniko eta baldintza ekonomikoen pleguetan oinarrituko dira, lizitazioaren prezioa ezik; hori kasuaren araberakoa izanen da.

## 9- SESTEOA

Aprobetxamendua behin behinekoa izanen da eskaintzarik hoberena egiten duen lizitatzailaren alde.

Behin behinean eginiko eskaintza hori hobetu ahal izanen da zenbateko horren seiren bat igoz gero, gutxienez.

Sestea oinarrituko da Toki Administrazioako Foru Legearen 231 artikulua ezarritako arauetan.

## 10- GASTUAK

Aprobetxamenduaren behin betiko esleipendunaren gainean geratuko dira enkantearen iragarpenek sortutako gastuak, bai egunkarietan, bai bertze edozein hedabideetan.

Halaber, esleipendunak ordaindu beharko du Balio Erantsiaren gaineko Zerga (BEZ), indarrean dagoen araudiak ezarritakoaren arabera.

## 6.- MESA DE CONTRATACIÓN

La Mesa de Contratación estará integrada por:

- Presidente: Alcaldía de Etxalar.
- Dos concejales del Ayuntamiento, que actuarán como vocales.
- Secretaria: la de la Corporación.

La mesa de contratación se constituirá antes de la celebración de la subasta.

## 7.- CELEBRACIÓN DE LA SUBASTA

La subasta tendrá lugar, en acto público, el día y hora señalados en el anuncio elaborado al efecto.

La adjudicación provisional se hará a favor de la oferta más ventajosa económicamente.

En caso de resultar dos o varias ofertas iguales, se abrirá entre sus autores licitación verbal.

## 8.- SUBASTA DESIERTA

En el supuesto de no presentarse interesados a la subasta o de que ninguna de las propuestas se adapte a las condiciones descritas en el Pliego de Cláusulas para la adjudicación, ésta se declarará desierta y se podrá actuar conforme a lo dispuesto en los artículos 166 y 143 de la Ley Foral 6/1990 de Administración Local de Navarra y artículo 210 y siguientes del Decreto Foral 280/90, que regula el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales de Navarra.

En tal caso la adjudicación y explotación se regirá igualmente el contenido del Pliego de Condiciones Técnicas, así como por el del presente Pliego de Condiciones Administrativas, salvo en lo referente al precio de licitación, el cual será el que corresponda según el caso.

## 9.- SEXTEO

El aprovechamiento se adjudicará provisionalmente al mejor postor.

La postura resultante de la adjudicación provisional podrá ser mejorada con el aumento de la sexta parte, como mínimo.

El sexteo se sujetará a las normas recogidas en el art. 231 de la Ley Foral de Administración Local.

## 10.- GASTOS

Serán por cuenta del adjudicatario definitivo del aprovechamiento todos los gastos de publicación de anuncios de la subasta en los diarios o medios en que se publique la subasta.

Asimismo, el adjudicatario está obligado al pago del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), conforme a lo establecido en la normativa vigente.

## 11. BASO-APROBETXAMENDUAREN ORDAINKETA

Ordainketak honako egutegiaren arabera egingen da, betiere epeak gehienekoak direla ulertzen delakoan:

### Ordainketak – Epeak:

- Behin betiko fidantza, bermea eta gastuak: behin betiko esleipenaren jakinarazpena jaso eta handik hamar egunera.
- %30 (BEZ barne): behin betiko esleipenaren jakinarazpena jaso eta handik hilabetera.
- %50 (BEZ barne): 2022ko abenduaren 31a baino lehen.
- Gainerako %20 (BEZ barne): lotea ateratzeaz bukatzean.

Ordainketa eskudirutan, bankuko transferentzia edo banku-txekea edo bankuak bermatuko txekaren bidez egin ahalko da. Azken kasu honetan, txekoa nahitaez izendun eta gurutzatua izanen da, Etxalarko udalaren izenean.

## 12. EGIN GABEKO ORDAINKEAK

Basozainak uste badu ustiapena behar baino azkarrago egingen ari dela, edota materiala bereizten ari bada, eta horrek itxura ematen badu mendiaren baliorik handiena hortik aterako dela ordainketa guztiak oraindik egin gabe daudenean, udalak erabaki ahal izanen du, Alkatearen bidez, egin gabeko ordainketak epe-mugatzea; ordainketak ez badira gauzatzen, menditik atera gabe dagoena konfiskatu ahal izanen da.

Esleipendunak ustiapena bukatzen badu baldintza pleguan ezarritako epea baino lehen, aprobetxamenduen ordainketa aurreratu beharko du.

## 13. LUZAPENA

Ustiapena burutzeko epea bukatu aitzinetik, esleipendunak eskatu ahal izanen dio udalari luzapen bakarra; luzapen hori izanen da ustiapen-epearen laurdena, erdia edo berdina. Luzapen hori eman du, behar bada, Landa Garapeneko eta Ingurumeneko Departamentuak; baimenaren aurretik ordaindu beharko da, udaleko diru-zaintzan, aprobetxamenduaren esleipen-prezioaren %5, %10 edo %20, hurrenez hurren.

Luzapen eskaerarik ez da bideratuko udalaren aldetik lehenik ez bada ziurtatzen luzapen horri dagokion ordainketa egin dela (%5, %10 edo %20).

## 11- PAGO DEL APROVECHAMIENTO FORESTAL

El pago deberá efectuarse de acuerdo con el siguiente calendario de pagos, entendiéndose los plazos indicados como máximos:

### Pagos - Plazos:

- Fianza definitiva, aval y gastos: A los diez días a contar desde la fecha de comunicación de la adjudicación definitiva.
- 30% (IVA incluido): Al mes a contar desde la fecha de comunicación de la adjudicación definitiva.
- 50% (IVA incluido): antes del 31 de diciembre de 2022.
- 20% restante (IVA incluido): A los seis meses a contar desde la fecha de la adjudicación definitiva

El ingreso podrá efectuarse en efectivo, por transferencia bancaria o mediante cheque bancario o avalado por banco. En este último caso, el cheque obligatoriamente deberá ser nominativo y cruzado, a nombre del Ayuntamiento de Etxalar.

## 12.- PAGOS PENDIENTES

En el caso de que a juicio del Celador de Montes se realice la explotación con más celeridad de lo normal, o seleccionando el material, de forma que haya razones para pensar que el mayor valor del monte va a salir del mismo cuando todavía hay pagos pendientes, el Ayuntamiento podrá acordar a través del Alcalde el vencimiento de los pagos pendientes y en caso de no atenderse los pagos, la confiscación de lo pendiente de sacar del monte.

Si el adjudicatario termina la explotación antes del plazo establecido en el Pliego de Condiciones, deberá adelantar el pago de los aprovechamientos.

## 13.- PRÓRROGA

Antes de expirar el plazo de explotación el adjudicatario podrá solicitar por escrito al Ayuntamiento una sola prórroga del mismo, cuya duración será de la cuarta parte, la mitad o igual a aquél. Dicha prórroga será concedida, en su caso, por el Departamento de Desarrollo Rural y Medio Ambiente, debiendo el rematante abonar previamente a la autorización, en la Depositaria del Ayuntamiento, el 5%, 10% o 20%, respectivamente del precio de adjudicación del aprovechamiento.

No se tramitará ninguna solicitud de prórroga por parte del Ayuntamiento si previamente no se ha ingresado el importe que corresponda a dicha prórroga (5%, 10%, 20%).

Betiere, udalak beretzat gordetzen du ezezko txostena emateko edo esleipendunak eskatutako epearen zabaltzeari ezetz errateko ahalmena, komenigarria ikusten badu baso-aprobetxamendu lanentzako.

#### **14. BERANDUTZA-KORRITUAK**

Esleipendunak aurreratu ahal izanen du ezarritako epeen ordainketak, baino inoiz ez atzeratu ez bada udalak akordioaren bat hartu duela hori baimenduz eta onartuz. Ordainketen inguruan edozein atzerapen bada, udalak eskumena izanen du %10 urteko korritua kobratzeko.

Berandutza-korrituak kontatzen hasiko dira ordainketa egin beharreko egunaren biharamunetik aurrera.

Ordaindu beharreko eperen bat ez ordaindu eta handik hilabetera oraindik ere ez bada ordaindu, Etxalarko udalak eskatu ahal izanen du bai administrazioko premiamendu-bidez, bai exekuzio epaiketa zibilaren bidez; horren inguruan sortzen diren gastu eta gainordain guztiak esleipendunaren gain izanen dira.

#### **15. KONTRATATZEKO AHALDUNDUAK**

Zuzenbideko eta jarduteko gaitasuna duten pertsona fisiko zein juridikoek parte hartu ahal izango dute kontratazio-jardunbide horretan, baldin eta beren kaudimena eta fidagarritasun tekniko edo profesionala frogatzen badituzte, eta kontratatzeke debekuren bat ez badute, Kontratu Publikoari buruzko 2/2018 Foru Legean eta Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 2/1990 Foru Legeko 229 artikuluan adierazitako arrazoiak direla eta.

Ezin izanen dute parte hartu Etxalarko udalarekin zorraren bat duten pertsona fisiko zein juridikoak. Inguruabar hori egiaztatuko da Etxalarko idazkari-kontu hartzaileak eginiko agiriaren bidez.

#### **16. KALTEAK**

Lotearen esleipendunak egurra ateratzeko eta garraiatzeko erabili dituen bideak lotearen ustiapenaren hasieran zeuden bezala utzi beharko ditu; bideak hondatu baditu, bere gain izanen dira bide horiek behar den bezala konpontzeko lanak.

En todo caso, el Ayuntamiento se reserva la facultad de informar negativamente la concesión de la prórroga o ampliación del plazo que solicite el adjudicatario cuando así lo considere conveniente para la buena marcha de los trabajos forestales.

#### **14.-INTERESES DE DEMORA**

El adjudicatario podrá adelantar el pago de los plazos establecidos, pero nunca retrasarlos sin que medie acuerdo del Ayuntamiento autorizando y aceptando la demora solicitada por el rematante. Toda demora en los pagos devengará a favor del Ayuntamiento de Etxalar el interés anual del 10%.

Los intereses de demora comenzarán a contar a partir del día siguiente al de la fecha en que debe procederse a efectuar el pago.

Si transcurrido un mes desde la fecha en que se debió proceder a ingresar el importe de uno de los plazos no se hubiera procedido a su ingreso, el Ayuntamiento de Etxalar se reserva el derecho de requerir su pago mediante la vía de apremio administrativo o mediante la vía del juicio ejecutivo civil, siendo por cuenta del adjudicatario todos los gastos y recargos que por dichas actuaciones se originen.

#### **15.- FACULTADOS PARA CONTRATAR**

Están facultados para contratar las personas naturales o jurídicas, que teniendo plena capacidad de obrar no se hallen comprendidas en algunas de las circunstancias señaladas en la Ley Foral 2/2018, de Contratos Públicos y artículo 229 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de Administración Local de Navarra.

No estarán facultados para contratar las personas naturales o jurídicas que tengan alguna deuda con el Ayuntamiento de Etxalar. Esta circunstancia se acreditará necesariamente mediante certificación expedida por la Secretaría-Intervención del Ayuntamiento de Etxalar.

#### **16.-DAÑOS**

El adjudicatario del lote deberá dejar los caminos que utilice para la saca y transporte de los productos forestales en el estado en que se encuentren los mismos al comenzar la explotación del lote, haciendo por su cuenta, si los estropeara, las recomposiciones que fueran necesarias.

Horretarako, behin lotearen ustiapena bukatuta, eta horren azken ikuskaritza egin baino lehen, esleipendunak udalari jakinarazi beharko dio ustiapen lanak bukatu direla. Horren ondotik, udalaren aldetik osatutako batzordeak, esleipendunarekin edo honek izendatutako lagunarekin batera, bideak aztertuko ditu ikusteko haien egoera egurra atera eta garraiatu ondoren; emaitzaren arabera, esleipendunari eskatu ahal izanen zaio bideak konpontzea baso-ustiapena hasi zen egunean zeuden egoera berean gelditzearren.

Halaber, ulertzen da esleipendunak hasieran hartzen dituen bide eta pistak egoera onean daudela, ez bada ustiapena hasi baino lehen, idatziz aurkeztu dela Alkatearen aurrean bide eta pista horien inguruko erreklamazioa. Kasu horretan, beharrezko neurriak hartuko dira, aurkeztutako erreklamazioaren inguruan basozainak txostena egin ondotik.

## **17. ARRISKUA ETA MENTURA**

Esleipendunak arriskua bere gain hartuz jardungo du kontratu hau gauzatzekoan, inongo lehentasunik izan gabe, eta ezin izan da eskatu prezioaren beherapenik, edo kontratua baliogabetzea edo bertan uztea.

## **18. NAFARROAKO GOBERNUAREN BALDINTZAK**

Azaldutako baldintzak eta baldintza teknikoaren pleguan ezarritakoak ere, lizitatzaileren aldetik erabat onartutzat hartzen dira, eta horrela adieraziko da eskaintza ekonomikoa egiterakoan.

## **19. INDARREAN DAGOEN ARAUDIA**

Baldintza plegu honetan agertzen ez den guztian, honako araudia oinarritzat hartuko da:

- Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legea.
- Nafarroako Kontratu Publikoari buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legea.
- Nafarroako Toki Entitateen Ondasunei buruzko Erregelamendua, urriaren 18ko 280/1990 Foru Dekretuaren bidez onetsia.

## **20. HELEGITEAK**

Udalak ebatziko du kontratu honen exekuzioa edo interpretazioaren inguruko guztia.

Para ello, una vez terminada la explotación del lote, y siempre antes del reconocimiento final del mismo, el adjudicatario deberá comunicar al Ayuntamiento la terminación de los trabajos de explotación, para que una Comisión de éste, junto con el adjudicatario o la persona que éste designe, pueda inspeccionar el estado en que han quedado los caminos tras la saca y porte de los productos forestales; según el resultado, se podrá exigir al adjudicatario que recomponga los mismos hasta que los caminos queden en las mismas condiciones de tránsito en que se encontraban el día del comienzo de la explotación forestal.

Asimismo, se entiende que las pistas y caminos se reciben inicialmente por el adjudicatario en buen estado, salvo que antes de iniciarse la explotación se reclame por escrito ante la Alcaldía de este Ayuntamiento sobre el estado de las pistas y caminos. En este caso, se adoptarán las medidas que correspondan, previo informe del Servicio de Montes sobre la reclamación que se presente.

## **17.- RIESGO Y VENTURA**

El contrato se entiende que es a riesgo y ventura del adjudicatario, con exclusión de todo privilegio, sin que por ningún motivo pueda éste pedir rebaja del precio, anulación o rescisión del contrato.

## **18.- CONDICIONES DEL GOBIERNO DE NAVARRA**

Estas condiciones, así como las contenidas en el Pliego de Cláusulas Técnicas, se entienden expresamente aceptadas por los licitadores y así se hará constar al presentar sus proposiciones económicas.

## **19.- NORMATIVA VIGENTE**

En todo lo no previsto en este pliego de condiciones, se estará a lo dispuesto en las siguientes normas:

- Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra.
- Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos.
- Decreto Foral 280/1990, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades Locales de Navarra.

## **20. RECURSOS**

El Ayuntamiento resolverá en todo lo referente a la ejecución o interpretación del contrato.

Kontratu honen lizitazioarekin lotuta onartzen diren egintzen aurka, Nafarroako Toki Administrazioaren uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 333. artikuluan aipatzen diren administrazio- eta jurisdikzio-errekursoez gain, Kontratu Publikoei buruzko apirilaren 13ko 2/2018 Foru Legearen III. Liburuan ezarritako kontratazio publikoari lotutako erreklamazioa ere jar daiteke, horretantxe agertzen diren baldintzak gertatzen badira.

Contra los actos que se aprueben en relación con la licitación de este contrato podrá interponerse además de los recursos administrativos y jurisdiccionales aludidos en el artículo 333 de la Ley Foral 6/1990, de 2 de julio, de la Administración Local de Navarra, la reclamación en materia de contratación pública establecida en la Ley Foral 2/2018, de 13 de abril, de Contratos Públicos, cuando concurren los requisitos establecidos en el mismo.

Alkatea,  
Miguel M<sup>a</sup> Irigoien Sanzberro



## I. ERANSKINA // ANEXO I

### PROPOSAMEN EREDUA 1. LOTEA:

Izen-deiturak: ....., adinez nagusia. Herria: ..... Helbidea: ..... NAN zenbakia: ..... Egintza honetan nire izenean edo honako entitate honen ordezkari gisa dihardut: ..... (IFZ: .....) Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta egunkarian argitaratu zen oihan enkantea dela eta, baldintza tekniko eta administratiboetan **1. LOTE**Aren truke (**183,19 m<sup>3</sup> zur eta 849,72 m<sup>3</sup> egur; haritz amerikarra, akazia, gaztainondoa, platanoa, pagoa eta larizio pinua**), Etxalarko hainbat alderdietan ..... (hitzez eta zenbakiz)..... euro eskaintzen ditut; espresuki men egin eta onartzen ditut ezarritako baldintza teknikoen plegua eta baldintza ekonomiko-administratiboen plegua, horien berri baitut. (Eguna eta izenpea)

### MODELO DE PROPOSICION LOTE Nº 1:

D./D<sup>a</sup> ....., mayor de edad, vecino /a de ....., con domicilio en calle ....., con D.N.I. nº ....., que en el presente acto actúa por sí mismo o en representación de la entidad ....., con N.I.F ..... para la subasta forestal del tipo base de licitación inicial anunciada en el Boletín Oficial de Navarra y en prensa y que se refiere al **LOTE Nº 1** del pliego de condiciones técnicas y administrativas, **con un volumen de madera de 183,19 m<sup>3</sup> y 849,72 m<sup>3</sup> de tronquillo; roble americano, acacia, castaño, plátano, haya y pino laricio**), **sito en varios parajes de Etxalar**, por el que ofrece la cantidad de ..... (letra y número) ..... euros, sometiéndose y aceptando expresamente los pliegos de condiciones técnicas y económico- administrativas, que conoce y acepta el licitador. (Fecha y firma)

### PROPOSAMEN EREDUA 2. LOTEA:

Izen-deiturak: ....., adinez nagusia. Herria: ..... Helbidea: ..... NAN zenbakia: ..... Egintza honetan nire izenean edo honako entitate honen ordezkari gisa dihardut: ..... (IFZ: .....) Nafarroako Aldizkari Ofizialean eta egunkarian argitaratu zen oihan enkantea dela eta, baldintza tekniko eta administratiboetan **2. LOTE**Aren truke (**1.560,83 m<sup>3</sup> zur eta 7.003,18 m<sup>3</sup> egur; larizio pinua, alertzea, Douglas izeia eta haritz amerikarra**), Etxalarko hainbat alderdietan ..... (hitzez eta zenbakiz)..... euro eskaintzen ditut; espresuki men egin eta onartzen ditut ezarritako baldintza teknikoen plegua eta baldintza ekonomiko-administratiboen plegua, horien berri baitut. (Eguna eta izenpea)

### MODELO DE PROPOSICION LOTE Nº 2:

D./D<sup>a</sup> ....., mayor de edad, vecino /a de ....., con domicilio en calle ....., con D.N.I. nº ....., que en el presente acto actúa por sí mismo o en representación de la entidad ....., con N.I.F ..... para la subasta forestal del tipo base de licitación inicial anunciada en el Boletín Oficial de Navarra y en prensa y que se refiere al **LOTE Nº 2** del pliego de condiciones técnicas y administrativas, **con un volumen de madera de 1.560,83 m<sup>3</sup> y 7.003,18 m<sup>3</sup> de tronquillo; pino laricio, alerce, abeto Douglas y roble americano**), **sito en varios parajes de Etxalar**, por el que ofrece la cantidad de ..... (letra y número) ..... euros, sometiéndose y aceptando expresamente los pliegos de condiciones técnicas y económico- administrativas, que conoce y acepta el licitador. (Fecha y firma)